31992R3816

L 387/10 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 31.12.1992

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 3816/92

z dnia 28 grudnia 1992 r.

dotyczące zniesienia w sektorze owoców i warzyw mechanizmów wyrównawczych oraz środków pokrewnych w handlu między Hiszpanią i innymi Państwami Członkowskimi

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając Akt Przystąpienia Hiszpanii i Portugalii, w szczególności jego art. 89 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego [1],

a także mając na uwadze, co następuje:

utworzenie rynku wewnętrznego w dniu 1 stycznia 1993 r. wymaga zniesienia barier w handlu nie tylko między Państwami Członkowskimi Wspólnoty wchodzącymi w skład Wspólnoty w dniu 31 grudnia 1985 r., ale także, w miarę możliwości, między tymi Państwami Członkowskimi a nowymi Państwami Członkowskimi;

ochronę rynków Państw Członkowskich Wspólnoty, jak ustanowiono w dniu 31 grudnia 1985 r., można zapewnić w drodze zachowania uzupełniającego mechanizmu handlowego dla najbardziej wrażliwych produktów hiszpańskich; dostosowanie najsłabszych struktur tych Państw Członkowskich można pobudzić poprzez ustanowienie szczególnych programów działania; z tego powodu należy zaprzestać stosowania mechanizmów wyrównawczych dla warzyw i owoców, ustanowionych na mocy art. 152 ust. 1 Aktu Przystąpienia, których stosowanie i monitorowanie stwarzałyby dodatkowo trudności w sytuacji zniesienia granic wewnętrznych we Wspólnocie;

doświadczenie pokazuje, że nie wykorzystano skutecznie środków mających na celu ochronę rynku hiszpańskiego, przewidzianych na mocy art. 152 ust. 3 Aktu Przystąpienia;

dlatego należy zaniechać stosowania wyżej wspomnianych środków oraz do celów jasności rozporządzenie Rady (EWG) nr 3709/89 z dnia 4 grudnia 1989 ustanawiające ogólne zasady stosowania Aktu Przystąpienia Hiszpanii i Portugalii, w odniesieniu do mechanizmów wyrównawczych w przywozie owoców i warzyw pochodzących z Hiszpanii [2] powinno zostać uchylone;

doprowadzenie w ten sposób do pełnej integracji rynku hiszpańskiego z rynkiem Wspólnoty powoduje, że właściwe jest stosowanie wobec Hiszpanii wspólnego poziomu cen urzędowych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Nie stosuje się dłużej mechanizmów ustanowionych na mocy art. 152 ust. 1 Aktu Przystąpienia Hiszpanii i Portugalii oraz przepisów art. 152 ust. 3.

Artykuł 2

1. Wspólnota uczestniczy w finansowaniu programu działań, jaki został przedstawiony i wykonany odpowiednio przez władze francuskie, włoskie i greckie w okresie trzyletnim, którego celem w przypadku sektora świeżych owoców i warzyw jest restrukturyzacja sektorów owoców i warzyw najbardziej odczuwających skutki zniesienia środków przejściowych.

2. Program określony w ust. 1 przedstawiany jest Komisji przed dniem 31 marca 1993 r. i zatwierdzany przez Komisję przed jego realizacją.

3. Jako część środków interwencyjnych udział Wspólnoty w środkach przewidzianych w ust. 1 jest następujący:

— 75 % wydatków poniesionych w ramach interwencji przez Państwa Członkowskie,

— przez okres trzech lat od daty zatwierdzenia programu,

— w granicach limitu ogólnego wyrażającego się kwotą 100 milionów ECU,

— zależnie od dostępności tych środków, niekwalifikujących się w tym samym czasie jako inne środki wspólnotowe.

4. Sposoby stosowania niniejszego rozporządzenia przyjmuje się, stosownie do wymogów, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 33 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1035/72 z dnia 18 maja 1972 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw [3].

Artykuł 3

Od dnia 1 stycznia 1993 r. w Hiszpanii stosuje się wspólne ceny minimalne oraz ceny skupu.

Artykuł 4

Rozporządzenie (EWG) nr 3709/89 niniejszym traci moc.

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1993 r.

---

[1] Opinia wydana dnia 18 grudnia 1992 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

[2] Dz.U. L 363 z 31.12.1989, str. 3.

[3] Dz.U. L 118 z 20.5.1972, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 1156/92 (Dz.U. L 122 z 7.5.1992, str. 3).

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 28 grudnia 1992 r.

W imieniu Rady

J. GUMMER

Przewodniczący